

Berna, 26 giugno 2019

## Destinatari:

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna le associazioni mantello dell'economia le cerchie interessate

## Legge federale sulle prestazioni transitorie per i disoccupati anziani: indizione della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

il 26 giugno 2019 il Consiglio federale ha incaricato il DFI di svolgere una procedura di consultazione sulla legge federale sulle prestazioni transitorie per i disoccupati anziani presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Con la presente vorremmo invitarvi a partecipare alla procedura di consultazione. Considerate le interferenze con vacanze e giorni festivi, vi preghiamo di farci pervenire il vostro parere entro il

## 26 settembre 2019.

Con il presente avamprogetto, il Consiglio federale intende migliorare la situazione dei disoccupati anziani che hanno esaurito il diritto all'indennità, i quali fanno sempre più fatica a reinserirsi nel mercato del lavoro. Dopo l'esaurimento del diritto alle indennità giornaliere dell'assicurazione contro la disoccupazione questi lavoratori sono spesso costretti a ricorrere all'aiuto sociale fino alla nascita del diritto alle rendite di vecchiaia dell'AVS e della previdenza professionale. Per queste persone è proposta l'introduzione di una prestazione transitoria che copra il periodo tra l'esaurimento del diritto all'indennità di disoccupazione dopo il compimento dei 60 anni e il pensionamento. In questo modo s'intende far sì che le persone che hanno perso l'impiego poco prima di compiere 60 anni e non trovano più un lavoro non siano più costrette a consumare la propria sostanza fino a una determinata soglia o a riscuotere anticipatamente le loro prestazioni di vecchiaia. Dovranno invece poter beneficiare, per un periodo di tempo limitato, di una prestazione che garantisca la copertura del loro fabbisogno vitale, leggermente superiore al livello previsto per le prestazioni complementari. L'impostazione della prestazione transitoria ricalca quella delle prestazioni complementari e per l'esecuzione saranno responsabili i medesimi organi.

Vi invitiamo a esprimervi, entro il termine indicato, riguardo all'avamprogetto e al rapporto esplicativo.



È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html.

Dopo la scadenza del termine di consultazione, i pareri pervenuti saranno pubblicati in Internet. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Nel limite del possibile, vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

katharina.schubarth@bsv.admin.ch

Vi preghiamo inoltre di indicarci i dati delle persone cui rivolgerci in caso di eventuali richieste di chiarimenti.

Per domande ed eventuali informazioni potete rivolgervi a: Katharina Schubarth, UFAS, giurista del Settore Prestazioni AVS/IPG/PC Tel. +41 58 462 84 11, katharina.schubarth@bsv.admin.ch

Distinti saluti

Alain Berset

Consigliere federale